

# CACETA OFICIAL

DIRECTOR MIGUEL C. AVILES P.  
OFICINA IMPRENTA NACIONAL

ORGANO DEL ESTADO

ADMINISTRADOR GILBERTO SALOMON  
TELEFONO 1064-J

AÑO XXVIII.—No. 6092

PANAMÁ, VIERNES 25 DE AGOSTO DE 1951

VALOR: B. 0.05

## CUESTIONES PEDAGOGICAS

### ESTUDIO CIENTIFICO DEL NIÑO COMO FUNDAMENTO DE LA INSTRUCCION PUBLICA

Por el Dr. H. E. CHAMBERLAIN

Director de la Clínica de Orientación del Niño, Dirección de Instrucción Pública de la ciudad de Minneapolis, Estado de Minnesota, E. U. A.

Hoy día, el pedagogo progresista se interesa principalmente por el desarrollo individual del niño y, en segundo lugar, en los estudios académicos y sistemas de enseñanza, en cuanto afectan al primero. Para él, el fin principal de sus labores es fundir al niño el mejor modo de adaptarse convenientemente al medio ambiente que le rodea, comprendiendo a las personas con quienes vive, trabaja y juega, más bien que inculcarle la mera rutina de los conceptos académicos que presentan los tratados de los distintos cursos. Sin embargo, es menester recalcar que los precursores de esta enseñanza progresista se dieron cuenta bien pronto de que nada valían sus empeños, de no contar con la colaboración de las demás profesiones. Comprobaron, además, que la educación adecuada del niño dependía de ciertas técnicas especiales, basadas en estudios científicos, y adaptadas a éstos.

En los Estados Unidos los directores de la enseñanza pública, al realizar un concienzudo esfuerzo para atender a las distintas necesidades, facultades, intereses, aptitudes y deseos de los educandos, recurrieron a los psicólogos, y aceptaron las clasificaciones psicométricas y normas establecidas, no sólo para los grupos, sino también para cada individuo; y con ellas se confeccionaron cursos especiales de estudio, con el fin de que los niños retrasados, así como los normales y los superintelectuales, tuvieran menos impedimentos en el progreso individual de sus estudios académicos y de vocación. Si bien las observaciones psicológicas contribuyeron con mucho para la confección de los métodos de enseñanza pública, se comprobó también que existían otros factores que hacían fracasar a los escolares en sus estudios. Afortunadamente, en esta misión el pedagogo progresista ha sido ayudado por otros profesionales que ya habían comprendido la gran importancia en pro del bienestar general del individuo. Esta cruzada comprendió la salud del individuo y la prevención de las enfermedades, abarcando un programa de salubridad pública e higiene individual, que ya se ha estado realizando durante casi veinticinco años. Y al personal de la enseñanza pública se le recomendó el método de haberse colocado a la vanguardia de un proyecto tan original como pedagógico. Los maestros y directores de la instrucción pública se han dado cuenta por mucho tiempo que, a pesar de ser el niño normal o inteligente, sufriría graves impedimentos de hallarse mal nutrido, tóxico, hipertónico, fatigado, con helmintos, o con defectos visuales, auditivos u olores. Las colectividades podrían mostrarse indiferentes hacia el saneamiento público; las entidades estaduales podrían mostrarse reacias a la profilaxis venérea; las legislaturas estatales podrían mostrar laxitud en lo tocante a la mortalidad puerperal e infantil; y el pueblo podría abrigar recelos y hasta antagonismo hacia el valor de la vacuna y la eficacia de la antioxiolaxia; pero los pediatras sabían a punto fijo que tratar de enseñar a un niño enfermo o con defectos corregibles constituía un gran error y un agravio, no justificado, a la juventud. Aunque un individuo haya cursa-

do la instrucción primaria o estudios superiores, peca de magna ignorancia si ha llegado a creer que la salud no es indispensable para el bienestar público y particular, sea éste físico, mental, social, intelectual, económico, industrial o religioso.

Fue de este modo que los primeros esfuerzos médicos y psicológicos en lo tocante al estudio científico del niño, vinieron a asociarse con su enseñanza. Sin embargo, los modernos estudios científicos del niño pecarían de incompletos por demás si no comprendieran la afluencia de los elementos preteritos y actuales del medio ambiente, que han ejercido su influjo sobre el niño o sus tutores. Y los maestros, con espíritu sincero y siempre alerta, no se satisficieron con la mera ayuda complementaria que les brindara la psicología y la ciencia médica, sino que se adelantaron un paso más, recurriendo asimismo a la sociología y al servicio social. Previeron que el desenvolvimiento y orientación de la enseñanza del in-

dividuo no podrían restringirse ni dominarse eficazmente si se limitaban las labores de ésta al aula o a los campos de recreo, y que gran parte de ella dependía de otros elementos exteriores, que bien le brindaban impulso, o la impedían. Estos mismos pedagogos eran sabedores de que la enfermera escolar había visitado las viviendas de los niños mal nutridos, infectados o defectuosos, y se había ocupado de las condiciones sanitarias, el régimen y la higiene, no sólo del niño, sino de toda la familia. Por tanto, fue fácil para ellos advertir los informes que les brindaran las enfermeras sobre las viviendas y la vecindad, y ellos, siempre tolerantes y atribuyendo la debida importancia a los mismos, modificaron los trabajos de la clase y las lecciones que señalaban en los libros de estudio. Visto que los padres y maestros habían aprendido mediante el estudio de la sociología de la vida comunal y doméstica su herencia etnológica, su política, su economía y su religión, vinieron a reconocer la necesidad de coordinar todos sus esfuerzos para realizar el ideal de elevar las normas del cuidado de la infancia, y de adquirir equipos más útiles para afrontar las incertidumbres de los adolescentes, las provocaciones a que quedan sujetos

por motivo de la vida adulta que se les impone, y así también su propia madurez que va desarrollándose.

Con este motivo, en los Estados Unidos los padres y los maestros se han afiliado en una corporación nacional, compuesta de sociedades estaduales y subdividida en grupos geográficos, comprendiendo tanto las escuelas rurales como urbanas, que se denominan "Sociedades de padres y maestros", y de este modo, vinculados ambos padres y maestros con una sola mira, no sólo supervigilan al niño de manera más atinada, sino que también reconocen mutuamente y de un modo más sensato los atributos y limitaciones que les corresponden. En muchas de las comunas esta sociedad patrocina las asambleas de los padres, formulándose en ellas cursos bien orientados para el estudio del niño. De la rama del servicio social han recibido los pedagogos otro apoyo. Esto se refiere al empleo de técnicos idóneos que han cursado estudios especiales para equilibrar el ambiente doméstico y aplicar, medidas terapéuticas, y no punitivas, para modificar, neutralizar o erradicar cualesquiera influencias perniciosas del medio ambiente. En los Estados Unidos, estos técnicos se denominan por lo regular "maestros visitantes", y los mejor preparados resultan ser los que han tenido experiencia enseñando, que han trabajado en una organización de servicio social de buena reputación, y que han recibido instrucción en servicio social psiquiátrico.

En estos últimos años en los Estados Unidos el estudio científico del niño han comprendido, además de los factores social, médico (psiquiátrico) y psicológico, otros aspectos, o sea el psiquiátrico. Sin embargo, esto no significa el estudio psiquiátrico en su acepción común. La psiquiatría moderna, al igual que la medicina moderna, se ha venido afilando a la profilaxis y corrección de las anomalías y malformaciones, con tan vivo interés como la higiene y la pedagogía. En efecto, el vínculo entre la educación progresiva y la psiquiatría social, por decirlo así, es mucho más íntimo puesto que ambas ramas procuran asegurarnos contra la mala conducta y la mala adaptación en la vida infantil y adulta. Ya se han fundado clínicas en los Estados Unidos, y su número pasa de trescientas. Algunas de éstas prestan sus servicios solamente a los tribunales de menores, otras ocupan la misma categoría que otras sociedades benéficas sostenidas por un fondo común establecido con aportes particular para toda la obra filantrópica; y dos, una en la ciudad de Minneapolis, Estado de Minnesota, y otra en la de Newark, Estado de Nueva Jersey, forman parte integrante del departamento de instrucción pública. Esta clase de clínicas se conoce con el nombre de "clínicas de orientación del niño". Sus funciones no intervienen en nada en el programa general de la instrucción pública, salvo para recalcar los métodos anticuados que aun prevalecen, y que los estudios científicos han demostrado que son perjudiciales al progreso académico, e impiden la adaptación a la vida moderna. Su función es más bien la de ampliar o complementar la enseñanza individual del niño; y esto no implica necesariamente sólo el niño delincuente, depravado o defectuoso, sino también al niño normal, el robusto y el sobresaliente, cuyos atributos y facultades han sido mal interpretados, indebidamente restringidos, o encaminados por senderos malos e irregulares.

Así, pues, el estudio científico del niño debe abarcar una investigación cuidadosa e imparcial del medio ambiente, de la escuela, de la vecindad y del hogar; de su desarrollo, su sa-

(Pase a la página 2.)

## PODER EJECUTIVO NACIONAL

Primer Designado Encargado del Poder Ejecutivo,

Dr. RICARDO J. ALFARO

Despacho Oficial: Residencia Presidencial.

Secretario de Gobierno y Justicia,

Don FRANCISCO ARIAS PAREDES

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Calle 3ª.—  
Casa particular: Avenida J. G. de Paredes No 12.

Secretario de Relaciones Exteriores,

Dr. J. J. VALLARINO

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Avenida Central.—Casa particular: Avenida Mariano Arosemena No 26.

Secretario de Hacienda y Tesoro,

Don ENRIQUE A. JIMENEZ

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, primer piso, Avenida Central.—Casa particular: Plaza de Francia No 4.

Secretario de Instrucción Pública,

Licdo. JOSE M QUIRGS Y Q.

Despacho Oficial: Edificio de Correos y Telégrafos, tercer piso, Avenida Central, Plaza de la Independencia.—Casa particular: Avenida Norte No 16.

Secretario de Agricultura y Obras Públicas,

Dr. RAMON E. MORA

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, tercer piso, Avenida Central.—Casa particular: Avenida Sur No 26.

## CONTENIDO:

### SECRETARIA DE GOBIERNO Y JUSTICIA

Decreto No 160 de 15 de Agosto  
Decreto No 161 de 15 de Agosto  
Decreto No 162 de 17 de Agosto  
Decreto No 163 de 17 de Agosto  
Decreto No 164 de 18 de Agosto  
Resolución No 196 de 18 de Agosto

### SECRETARIA DE HACIENDA Y TESORO

Decreto No 160 de 17 de Agosto  
Decreto No 165 de 19 de Agosto  
Resolución No 390 de 18 de Agosto  
Resolución No 391 de 18 de Agosto  
Resolución No 392 de 18 de Agosto

### SECRETARIA DE AGRICULTURA Y OBRAS PUBLICAS

#### Ramo de Patentes y Marcas

Solicitudes y Concesiones de Registro de Marcas de Fábricas

#### Editorial

#### Cuestiones Pedagógicas

#### Sección de Correos y Telégrafos

#### Vida Oficial en Provincias.

#### Avisos y Edictos

## CUESTIONES PEDAGOGICAS

Viene de la primera página

lud en el pasado, y su estado físico actual; un cálculo correcto de las facultades intelectuales del niño, mediante pruebas psicológicas uniformes; y en fin, un estudio de los rasgos idiosincrásicos del individuo, tanto favorables como adversos, concediendo especial atención al origen y tendencias de las reacciones emotivas,

comunes y atípicas. La interpretación psiquiátrica de los resultados de estas observaciones tiende a correlacionar los hechos y a brindarle característica solidaria al estudio científico del niño, en lugar de la indebida distribución de las técnicas especiales, que a los pedagogos les resultaron frecuentemente muy imprácticas y confusas.

(Conclusión)

## LABOR EN GOBIERNO Y JUSTICIA

## SE NOMBRA EL SEGUNDO SUPLENTE DEL FISCAL DEL CIRCUITO DE VERAGUAS

DECRETO NUMERO 160 DE 1931  
(DE 15 DE AGOSTO)

por el cual se nombra Segundo Suplente del Fiscal del Circuito Judicial de Veraguas.

El Primer Designado, encargado del Poder Ejecutivo,

en uso de sus facultades legales,

DECRETA:

Artículo único. Nómbrase a David Ramos Segundo Suplente del Fiscal del Circuito Judicial de Veraguas.

Comuníquese y publíquese.

Dado en la ciudad de Panamá a los quince días del mes de Agosto de mil novecientos treinta y uno.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Gobierno y Justicia,

F. ARIAS P.

## HACENSE VARIOS CAMBIOS EN EL PERSONAL DEL REGISTRO PUBLICO

DECRETO NUMERO 161 DE 1931  
(DE 15 DE AGOSTO)

por el cual se hacen varios cambios y un nombramiento en el Registro Público.

El Primer Designado, encargado del Poder Ejecutivo,

en uso de sus facultades legales,

DECRETA:

Artículo 1º Se hacen varios cambios en la Oficina de Registro Público, así:

Carlos Márquez I. de Archivero Certificador a Jefe de Sección, en reemplazo de Manuel E. Díaz E., quien ha renunciado el puesto.

Magdalena I. de Briceño de Tesorero a Archivero Certificador.

Eustorgio Becerra de Jefe del Diario a Tesorero.

Artículo 2º Nómbrase al señor Gil Blas Tejiera Jefe del Diario, en reemplazo de Eustorgio Becerra.

Comuníquese y publíquese.

Dado en la ciudad de Panamá a los quince días del mes de Agosto de mil novecientos treinta y uno.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Gobierno y Justicia,

F. ARIAS P.

## NOMBRASE ESCRIBIEN'E PARA COIBA

DECRETO NUMERO 162 DE 1931  
(DE 17 DE AGOSTO)

por el cual se hace un nombramiento en la Colonia Penal de Coiba.

El Primer Designado, encargado del Poder Ejecutivo,

en uso de sus facultades legales,

DECRETA:

Artículo único. Nómbrase al señor Adriano de la Guardia Vigilante

Escribiente de la Colonia Penal de Coiba.

Comuníquese y publíquese.

Dado en la ciudad de Panamá a los diez y siete días del mes de Agosto de mil novecientos treinta y uno.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Relaciones Exteriores, encargado de la Secretaría de Gobierno y Justicia,

J. J. VALLARINO.

## NOMBRASE PERSONERO AD-HOC DEL DISTRITO DE SONA

DECRETO NUMERO 163 DE 1931  
(DE 17 DE AGOSTO)

por el cual se nombra Personero ad-hoc del Distrito Municipal de Soná.

El Primer Designado, encargado del Poder Ejecutivo,

en uso de sus facultades legales,

DECRETA:

Artículo único. Nómbrase al señor Arturo Martinelli Personero ad-hoc en el Distrito de Soná para que intervenga en el litigio de un solar sostenido entre los señores Santos Coboleda y Manuel María Arosemena, por impedimento legal del titular y los suplentes respectivos.

Comuníquese y publíquese.

Dado en la ciudad de Panamá a los diez y siete días del mes de Agosto de mil novecientos treinta y uno.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Relaciones Exteriores, encargado de la Secretaría de Gobierno y Justicia,

J. J. VALLARINO.

## GUARDA-LINEA DE CATIVA A LIMON ES NOMBRADO

DECRETO NUMERO 164 DE 1931  
(DE 18 DE AGOSTO)

por el cual se hace un nombramiento en el Ramo de Correos y Telégrafos.

El Primer Designado, encargado del Poder Ejecutivo,

en uso de sus facultades legales,

DECRETA:

Artículo único. Nómbrase al señor Eusebio Góndola Guardalínea en el trayecto de Cativa a Limón, en reemplazo de Juan Manuel Jiménez.

Comuníquese y publíquese.

Dado en la ciudad de Panamá a los diez y ocho días del mes de Agosto de mil novecientos treinta y uno.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Relaciones Exteriores, encargado del Despacho de Gobierno y Justicia,

J. J. VALLARINO.

## CONCEDESE VACACIONES AL INGENIERO TECNICO DEL TELEGRAFO

RESOLUCION NUMERO 196

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Primera.—Resolución número 196.—Panamá, 18 de Agosto de 1931.

RESUELTO:

Conforme lo ha solicitado por el conducto de la Dirección General de

Correos y Telégrafos, se concede al señor R. D. Prescott, Ingeniero Electricista Técnico del Telegrafo, un mes de vacaciones con derecho a sueldo, a partir del 19 de los corrientes, de conformidad con lo que dispone el artículo 796 del Código Administrativo.

Comuníquese y publíquese.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Relaciones Exteriores, encargado de la Secretaría de Gobierno y Justicia,

J. J. VALLARINO.

## LABOR EN HACIENDA Y TESORO

## SE SEÑALAN ZONAS PARA PESCA

DECRETO NUMERO 160 DE 1931  
(DE 17 DE AGOSTO)

sobre reglamentación de la pesca.

El Presidente de la República, en ejercicio de la facultad que le concede el ordinal 3º del artículo 4º de la Ley 24 de 1913, y,

CONSIDERANDO:

Que para protección de la industria pesquera es necesario y conveniente determinar los medios que deben usarse para la pesca a fin de impedir la destrucción inútil de especies animales que constituyen una riqueza natural;

Que es asimismo necesario proteger a los pescadores que usan para pescar los medios más inofensivos y simples contra los efectos de otros métodos susceptibles de impedirlos o estorbarlos al ejercicio de su pequeña industria;

Que la necesidad de esta protección se hace sentir especialmente en las inmediaciones de la bahía de Panamá, donde existe gran número de pescadores pobres que derivan su sustento de la pesca, efectuándola en embarcaciones pequeñas que no pueden alejarse de la costa,

DECRETA:

Artículo 1º Se reservan para la pesca con cuerda y anzuelo las aguas sujetas a la jurisdicción de la República que queden al Norte del límite que se describe así:

Una línea imaginaria que parte de la Punta de Chame y sigue línea recta hasta el extremo sur de la Isla de Melones; de este punto al extremo sur de la isla de Flamenco; de este punto al extremo sur de la isla de Chepillo y de este último punto hasta la playa de Chimina.

Artículo 2º También se podrá pescar con red en las aguas y playas jurisdiccionales situadas al Norte de la línea descrita en el artículo anterior, a condición de que los pescadores que usen red no ejecuten maniobras u operación cualquiera que impida o estorbe su labor a pescadores de anzuelo que se hallaren previamente en el lugar donde se tiene la red.

Artículo 3º Las aguas y playas jurisdiccionales situadas al Sur de la línea descrita en el artículo primero, quedan libres para la pesca por cualquier medio, incluyendo el trawling y cualquier otro aparato análogo.

Artículo 4º De conformidad con el artículo 1617 del Código Administrativo, queda prohibida la pesca por medio de la explosión de dinamita.

Artículo 5º El Inspector del Puerto Jefe del Resguardo Nacional, queda encargado de vigilar la ejecución de lo dispuesto en este Decreto y, en caso de infracción, dará cuenta al Alcalde del Distrito para que aplique las penas a que haya lugar, conforme a lo dispuesto por los artículos 1818 y 1823 del Código Administrativo.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Panamá, a los 17 días del mes de Agosto de mil novecientos treinta y uno.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Hacienda y Tesoro,

E. A. JIMENEZ.

## AUXILIO ECONOMICO PARA LA CONSTRUCCION DE LA CASA DEL MAESTRO FUE CONCEDIDO

DECRETO NUMERO 165 DE 1931  
(DE 16 DE AGOSTO)

por el cual se concede un auxilio económico para la construcción de la Casa del Maestro.

El Primer Designado, encargado del Poder Ejecutivo,

en uso de sus facultades legales, y

CONSIDERANDO:

Primero. Que la Asociación de Maestros de la República ha solicitado al Gobierno Nacional un auxilio de B. 35,000.00 de los fondos de la Lotería Nacional de Beneficencia para la construcción de la Casa del Maestro;

Segundo. Que el Consejo de Gabinete ha aprobado la otorgación de este auxilio;

Tercero. Que la Asociación de Maestros de la República, institución reconocida por el artículo 49 de la Ley 41 de 1924, y con personería jurídica otorgada desde hace más de nueve años, realiza además de sus fines culturales una extensa obra de beneficencia pública cuyas proyecciones alcanzan a toda la Nación; y

Cuarto. Que el Poder Ejecutivo está facultado por el artículo 8º de la Ley 9º de 1919 para dispensar la ayuda solicitada,

DECRETA:

Artículo 1º Concédese a la Asociación de Maestros de la República para la construcción de la Casa del Maestro la suma de B. 35,000.00 que será entregada mediante abonos semanales de 1,000.00 de los productos de cada uno de los próximos treinticinco sorteos de la Lotería Nacional de Beneficencia.

Artículo 2º La Asociación de Maestros podrá garantizar el pago del anterior auxilio con vales contra los fondos de la Lotería Nacional de Beneficencia que le serán entregados para ese efecto.

Artículo 3º La Asociación de Maestros de la República para celebrar los contratos de construcción de la Casa del Maestro debe abrir una licitación pública entre las firmas constructoras de esta ciudad y someter los mismos contratos a la aprobación del Secretario de Instrucción Pública, quien queda facultado para vigilar la inversión del auxilio que se otorga por medio de este Decreto.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Panamá, a los 19 días del mes de Agosto de mil novecientos treinta y uno.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Hacienda y Tesoro,

E. A. JIMENEZ.

## Labor en Agricultura y Obras Públicas

### Solicitudes y Concesiones de Registros de Marcas de Fábricas

#### SOLICITUD

de registro de marca de fábrica.

Señor Secretario de Agricultura y Obras Públicas:

En ejercicio del poder conferido en mi persona, suplico a usted se sirva ordenar el registro de la marca de fábrica registrada en los Estados Unidos de América bajo el número 283,429 a favor de la sociedad denominada "R. C. A. Photophone, Inc.", corporación organizada de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, y domiciliada en la ciudad y Estado de Nueva York, Estados Unidos de América.

La marca de fábrica consiste en un tablero de forma caprichosa. La parte superior representa un círculo que contiene las letras "R C A"; al lado izquierdo de dicho círculo se lee "The Emblem Of", y al lado derecho "Perfect Sound". Debajo del círculo se lee la palabra "Photophone", debajo de ésta la abreviación "Inc" y debajo de dicha abreviación las palabras "Sound Equipment".



La referida marca de fábrica sirve para amparar y distinguir en el comercio películas para reproducir sonidos en combinación con películas cinematográficas, aparatos para el registro de sonidos, y aparatos para reproducir sonidos —a saber, aparatos para combinar el registro de sonidos y retratos, aparatos para combinar la reproducción de sonidos y retratos, aparatos para combinar el registro de sonidos y la reproducción de vistas o escenas, y aparatos para cualesquiera y todas combinaciones para el registro y la reproducción de sonidos y retratos para fines industriales, educativas o bien para diversiones.

Se aplica la marca en los efectos mismos o en los paquetes, cajas, envolturas y receptáculos de cualquier clase etc., etc., de manera que mejor se estime conveniente.

Adjunto el poder que me faculta en el asunto, y los demás requisitos legales sobre el particular.

Panamá, Agosto 18 de 1931.

Enrique Lavergne H.

Secretaría de Agricultura y Obras Públicas.—Panamá, 21 de Agosto de 1931.

Publíquese la solicitud anterior en la GACETA OFICIAL, para los efectos legales.

El Subsecretario,

JOSE E. BRANDAO.

2 vs.—1.

#### SOLICITUD

de registro de marca de comercio.

Señor Secretario de Agricultura y Obras Públicas:

Yo, Claudio Z. Harrison, mayor de edad, panameño, vecino de esta ciudad, muy respetuosamente pido a Ud. que, de acuerdo con las disposiciones legales que rigen sobre la materia, se sirva a ordenar el registro de la frase "THE NINETEENTH HOLE" como nombre comercial, para distinguir o identificar establecimientos de comercio en la República de Panamá. Dicho nombre será usado en rótulos; o estampado o impreso en avisos o anuncios, facturas, papel de escribir y en todo lo que se juzgue oportuno en relación con el ejercicio del comercio.

Me reservo el derecho de usar dicho nombre comercial en todo color,

forma o tamaño, introducirle alegorías, adornos, etc., pero sin alterar el modo distintivo de la frase que queda indicando.

Acompaño los requisitos que la ley exige.

Panamá, Octubre 6 de 1930.

C. Z. Harrison.

Secretaría de Agricultura y Obras Públicas.—Panamá, 25 de Junio de 1931.

Publíquese la solicitud anterior en la GACETA OFICIAL, para los efectos legales.

El Subsecretario,

JOSE E. BRANDAO.

2 vs.—2.

#### SOLICITUD

de registro de marca de fábrica.

Señor Secretario de Agricultura y Obras Públicas:

En ejercicio del poder que acompaño, suplico a usted se sirva ordenar el registro de la marca de fábrica registrada en los Estados Unidos de América bajo el número 280,200 a favor de la sociedad denominada "Standard Brands Incorporated", organizada de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, y domiciliada en Dover Green No 19-21, ciudad de Dover, Estado de Delaware; en calle Plum N° 419, ciudad de Cincinnati, Estado de Ohio, y también en la calle de Washington N° 699, ciudad de Nueva York, Estado de Nueva York, Estados Unidos de América.

La marca en referencia consiste en la palabra distintiva

### FLEISCHMANN'S

Los dueños se reservan el derecho de usar la marca en todo color, tamaño y forma, y de introducir variaciones en las diferentes partes de que consiste, sin que en nada se altere su carácter distintivo (como queda dicho).

La referida marca de fábrica sirve para amparar y distinguir en el comercio levadura ("baking powder").

Se aplica la marca en los efectos mismos, o en los paquetes, cajas, envolturas y receptáculos de cualquier clase, etc., etc., de manera que mejor se estime conveniente.

Adjunto todos los requisitos legales sobre el particular.

Panamá, 9 de Abril de 1931.

Enrique Lavergne H.

Secretaría de Agricultura y Obras Públicas.—Panamá, 31 de Julio de 1931.

Publíquese la solicitud anterior en la GACETA OFICIAL, para los efectos legales.

El Subsecretario,

JOSE E. BRANDAO.

2 vs.—2

#### SOLICITUD

de registro de marca de fábrica.

Señor Secretario de Agricultura y Obras Públicas:

En ejercicio del poder conferido en mi persona, suplico a usted se sirva ordenar el registro de la marca de fábrica registrada en los Estados Unidos de América bajo el número 244,487 a favor de la sociedad denominada "Masonite Corporation", organizada de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, y domiciliada en la ciudad de Laurel, condado de Jones, Estado de Mississippi, Estados Unidos de América.

La marca de fábrica en referencia consiste en la palabra distintiva

"Presdwood". Los dueños se reservan

### PRESWOOD

el derecho de usar la marca en todo color, tamaño y forma, y de introducir variaciones en las diferentes partes de que consiste, sin que en nada se altere su carácter distintivo.

La referida marca de fábrica sirve para amparar y distinguir en el comercio tablas de fibra, tablas termopuestas para insulaciones, tablas compuestas, tablas de construcción, madera sintética o madera artificial, y madera dura.

Se aplica la marca en los efectos mismos o en los paquetes, cajas, envolturas y receptáculos de cualquier clase, etc., etc., de manera que mejor se estime conveniente.

Adjunto el poder que me faculta en el asunto, y los demás requisitos legales sobre el particular.

Panamá, 30 de Julio de 1931.

Enrique Lavergne H.

Secretaría de Agricultura y Obras Públicas.—Panamá, 14 de Agosto de 1931.

Publíquese la solicitud anterior en la GACETA OFICIAL, para los efectos legales.

El Subsecretario,

JOSE E. BRANDAO.

2 vs.—2

#### SOLICITUD

de registro de marca de fábrica.

Señor Secretario de Agricultura y Obras Públicas:

En ejercicio del poder conferido en mi persona, suplico a usted se sirva ordenar el registro de la marca de fábrica registrada en los Estados Unidos de América bajo el número 275, 219 a favor de la sociedad denominada "FOSTER WHEELER CORPORATION", domiciliada en Broadway Número 185, ciudad de Nueva York, Estados Unidos de América.

La marca de fábrica en referencia consiste en las letras distintivas "F. W." dentro de la representación



de una dorela. Los dueños se reservan el derecho de usar la marca en todo color, tamaño y forma, y de introducir variaciones en las diferentes partes de que consiste sin que en nada se altere su carácter distintivo como queda dicho.

La referida marca de fábrica sirve para amparar y distinguir en el comercio torres refrigeradoras (cooling towers), torres para fraccionar (fractionating towers), bombas centrífugas y de vacío, y destiladeras tubulares para aceite (tubular oil stills).

Se aplica la marca en los efectos mismos, o en los paquetes, cajas, envolturas y receptáculos de cualquier clase, etc., etc., de manera que mejor se estime conveniente.

Adjunto el poder que me faculta en el asunto, y los demás requisitos legales sobre el particular.

Panamá, julio 29 de 1931.

Enrique Lavergne H.

Secretaría de Agricultura y Obras Públicas.—Panamá, 14 de Agosto de 1931.

Publíquese la solicitud anterior en la GACETA OFICIAL, para los efectos legales.

El Subsecretario,

JOSE E. BRANDAO

2 vs.—2

#### SOLICITUD

de registro de marca de comercio.

Señor Secretario de Agricultura y Obras Públicas:

Como apoderado especial de la sociedad Mizrahi, Acrich & Abadi, de la ciudad de Panamá, República de Panamá, le solicito que se sirva registrar la marca de comercio "Arlette", para calzado en general.

Descripción: La marca consiste en las palabras "Arlette" modelo de



luxe—y debajo "Bazar Internacional", Arlette siendo la palabra principal. La componen además todos los otros elementos que en el diseño aparecen.

Uso: Es usada en los calzados o en el recipiente de los mismos o en cualquier otro objeto o forma que deseen.

Manufactura: Los productos que cubre esta marca son fabricados en el exterior.

Anexos: Los que requiere la Ley.

Respetuosamente,

Antenor Quinzada.

Panamá, Junio 27 de 1931.

Secretaría de Agricultura y Obras Públicas.—Panamá, 31 de Julio de 1931.

Publíquese la solicitud anterior en la GACETA OFICIAL para los efectos legales.

El Subsecretario,

JOSE E. BRANDAO.

2 vs.—2

#### SOLICITUD

de registro de marca de comercio.

Señor Secretario de Agricultura y Obras Públicas:

Como apoderado especial de la sociedad Mizrahi, Acrich & Abadi, de la ciudad de Panamá, República de Panamá, le solicito que se sirva registrar la marca de comercio "Dolly Shoes", de la cual es dueña, para calzados en general.

Descripción: La marca consiste en las palabras "Dolly Shoes". Modelo

#### MODELOS DE LUXE



de Luxe—Bazar Internacional" y la componen todos los elementos que en el diseño aparecen.

Uso: La marca es usada en los zapatos o el recipiente de los mismos, o en cualquier otra forma que deseen.

Manufactura. Los calzados son fabricados en el exterior, especialmente para los señores Mizrahi, Acrich & Abadi.

Anexos: Los que exige la Ley

Panamá, Junio 27 de 1931.

Respetuosamente,

Antenor Quinzada.

Secretaría de Agricultura y Obras Públicas.—Panamá, 31 de Julio de 1931.

Publíquese la solicitud anterior en la GACETA OFICIAL para los efectos legales.

El Subsecretario,

JOSE E. BRANDAO.

2 vs.—2

## GACETA OFICIAL

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS HABILES

OFICINA: — Imprenta Nacional, Calle 11 Oeste No. 2.  
Teléfono, 1064 J. — Apartado, 431

Director, MIGUEL C. AVILES P.

Administrador, GILBERTO SALOMON.

Valor del ejemplar.....B. 0.05

Suscripciones mensuales:

B. 1.00 en la República de Panamá. — B. 1.25 en el exterior  
(donde haya que pagar franqueo.)

## SECCION EDITORIAL

## SOBRE QUIMICA INDUSTRIAL

La importante revista que edita aquí conocido grupo de intelectuales, publica con este mote el artículo que insertamos a continuación y que debe ser, probablemente, obra de don Octavio Méndez Pereira. Por el interés que él despierta, y por la clase de temas que trata, lo recomendamos a nuestros lectores. Dice así:

La llegada al país de Manuel F. Zárate, graduado Ingeniero Químico en la Sorbona de París con las más altas notas y el paso reciente por aquí del Dr. Henry Arnstein, miembro prominente del Cuerpo Consular Industrial de Estados Unidos de Norte América y Consultor Industrial Económico de Argentina, Brasil, Chile, Colombia y Cuba, pone de actualidad en Panamá, una vez más, nuestro problema, no abordado aún, del desarrollo científico y económico de nuestras riquezas nacionales para transformarlas en industrias provechosas.

Sorprendido el Dr. Arnstein de los recursos naturales que despreciamos y que ignoramos en este Istmo bendecido de Dios y olvidado de los hombres, conferenció largamente con don Justo Arosemena —uno de los pocos industriales que en nuestra tierra han luchado y luchan por su redención económica— sobre las posibilidades que aquí existen para el establecimiento de varias industrias cuya materia prima se pierde sin provecho en nuestros bosques o en la potencialidad de nuestro suelo.

El Dr. Arnstein prometió al señor Arosemena estudiar las aplicaciones que la especialidad de su ciencia podría hacer en Panamá y a que podrían dedicarse con gran utilidad los capitales extranjeros y nacionales, seguro de que esos datos podrán interesar a nuestro Gobierno y despertar entre nosotros energías latentes.

Para que se vea todo el campo que abarcan las actividades en que se han especializado los Laboratorios Químicos industriales dirigidos por el Dr. Arnstein, damos a continuación una lista de sus fabricaciones:

Alcohol para combustión en reemplazo de la gasolina; fabricación de madera comprimida de bagazo de la caña; fabricación de vinagre, de alcohol de diferentes productos, de ácido carbónico, de hielo seco, uno de los productos que mayor revolución causan ahora en el mundo; procedimientos modernos en la industria azucarera; fertilizador obtenido del mosto de la destilación de la caña de azúcar; aceites vegetales, tales como el del coco, del corozo; etc.; mantequilla vegetal; conservación y fabricación de frutas tropicales; fabricación de telas y papel con fibras de árboles silvestres; fabricación del almidón de yuca, harina de plátano y otros alimentos vitamínicos obtenidos de estos productos; utilización de los distintos subproductos que se obtienen de los procesos de fabricación de algunos artículos de primera necesidad, etc., etc.

Ojalá nuestro compatriota Zárate, que sabemos se ha especializado en varias ramas de la química industrial y que ha practicado en fábricas francesas de destilación, quisiera dedicar sus energías a despertar entre nosotros todas estas fuentes de riqueza, que sólo aguardan la varita mágica de un hombre de fe y de energías con una protección legislativa y ejecutiva bien encaminada y mejor comprendida.

Nunca se repetirá lo suficiente que la salvación de nuestro país está en el trabajo, en la agricultura, el comercio y la industria, fomentados por nacionales con miras a nuestra emancipación y redención económicas.

O. M. P.

## Labor en Hacienda y Tesoro

## CONCEDESE PERMISOS PARA CONSTRUIR

## RESOLUCION NUMERO 390

República de Panamá.— Poder Ejecutivo Nacional. — Secretaría de Hacienda y Tesoro.— Sección Segunda.— Asunto: Permiso para construir. —Resolución N.º 390.— Panamá, 18 de agosto de 1931.

La Señora Victoria Tuñón se ha dirigido a este Despacho para solicitar que se le conceda permiso para ocupar un lote de terreno situado en el Corregimiento de La Campana, Distrito de Capira, Provincia de Panamá. Para resolver dicha solicitud se considera lo que a este respecto ha establecido la Corte Suprema de Justicia; lo dispuesto por esta Secretaría mediante la Resolución Número 32 de 3 de Abril de 1926, y el informe favorable rendido por el Alcalde del mencionado Corregimiento.

Por lo expuesto,

SE RESUELVE:

Conceder a la señora Victoria Tuñón el correspondiente permiso para ocupar, con el fin de construir en él, un lote de terreno situado en el Corregimiento de La Campana, Distrito de Capira, Provincia de Panamá, de 7 metros de frente por 8 de fondo, alindado así:

Norte, Calle principal del poblado.

Sur, finca del señor Felipe Yavigaz.

Este, Casa del señor Eulogio Becerra.

Oeste, finca del señor Trinidad Benítez.

Es entendido que la interesada queda en la obligación de solicitar el título definitivo de propiedad sobre dicho lote de terreno tan pronto como el respectivo Municipio lo haya obtenido sobre el área y ejidos de la población y de acatar las disposiciones y reglamentos que rijan sobre construcciones y ornato públicos. Este permiso caduca al año de expedido si no se ha construido.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Hacienda y Tesoro,

E. A. JIMENEZ.

## RESOLUCION NUMERO 391

República de Panamá.— Poder Ejecutivo Nacional. — Secretaría de Hacienda y Tesoro.— Sección Segunda.— Asunto: Permiso para construir. —Resolución N.º 391.— Panamá, 18 de agosto de 1931.

La Sra. Tomasa Pérez se ha dirigido a este Despacho para solicitar que se le conceda permiso para ocupar un lote de terreno situado en el Corregimiento de Pedregal, Distrito de David, Provincia de Chiriquí. Para resolver dicha solicitud se considera lo que a este respecto ha establecido la Corte Suprema de Justicia; lo dispuesto por esta Secretaría mediante la Resolución Número 32 de 3 de Abril de 1926, y el informe favorable rendido por el Alcalde del mencionado Corregimiento.

Por lo expuesto,

SE RESUELVE:

Conceder a la señora Tomasa Pérez el correspondiente permiso para ocupar, con el fin de construir en él, un lote de terreno situado en el Co-

regimiento de Pedregal, Distrito de David Provincia de Chiriquí, de 20 metros de frente por 30 de fondo, alindado así:

Norte, solar pedido por Leopoldo González y callejón de por medio.

Sur, sabana baldía.

Este casa y solar de Sergio de León.

Oeste sabana baldía.

Es entendido que la interesada queda en la obligación de solicitar el título definitivo de propiedad sobre dicho lote de terreno tan pronto como el respectivo Municipio lo haya obtenido sobre el área y ejidos de la población y de acatar las disposiciones y reglamentos que rijan sobre construcciones y ornato públicos. Este permiso caduca al año de expedido si no se ha construido.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Hacienda y Tesoro,

E. A. JIMENEZ.

## RESOLUCION NUMERO 392

República de Panamá.— Poder Ejecutivo Nacional. — Secretaría de Hacienda y Tesoro.— Sección Segunda.— Asunto: Permiso para construir. —Resolución N.º 392.— Panamá, 18 de agosto de 1931.

El señor José Antonio Herrera se ha dirigido a este Despacho para solicitar que se le conceda permiso para ocupar un lote de terreno situado en el Distrito de Pedasi, Provincia de Los Santos. Para resolver dicha solicitud se considera lo que a este respecto ha establecido la Corte Suprema de Justicia; lo dispuesto por esta Secretaría mediante la Resolución Número 32 de 3 de Abril de 1926, y el informe favorable rendido por el Alcalde del mencionado Distrito.

Por lo expuesto,

SE RESUELVE:

Conceder a el señor José Antonio Herrera el correspondiente permiso para ocupar, con el fin de construir en él, un lote de terreno situado en el Distrito de Pedasi, Provincia de Los Santos, de 6 metros de frente por 20 de fondo, alindado así:

Norte fondo del patio del mismo solar.

Sur la calle de Las Tablas.

Este, casa de propiedad del señor José Antonio Herrera.

Oeste casa del señor José del C. Vásquez.

Es entendido que el interesado queda en la obligación de solicitar el título definitivo de propiedad sobre dicho lote de terreno tan pronto como el respectivo Municipio lo haya obtenido sobre el área y ejidos de la población y de acatar las disposiciones y reglamentos que rijan sobre construcciones y ornato públicos. Este permiso caduca al año de expedido si no se ha construido.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Hacienda y Tesoro,

E. A. JIMENEZ.

## La "Gaceta Oficial"

Se vende en el kiosko de la Catedral del Sr. Gutzmer. Interesa a los comerciantes, industriales, banqueros, corredores, abogados y a todas las personas que están en continuo contacto con los asuntos administrativos, judiciales etc., etc.

## SECCION DE CORREOS Y TELEGRAFOS

## CORREOS AEREOS A DESPACHAR DE LA AGENCIA POSTAL DE PANAMA

LINEA PAN-AMERICAN AIRWAYS, INC.  
SERVICIO EXPRESO A LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE  
AMERICA VIA BARRANQUILLA Y KINGSTON

Los Martes a las 3 p. m. para Kingston, Miami, Chicago y Nueva York por esta vía, Barranquilla (interior de Colombia, por esta vía), Curacao, Maracaibo, La Guaira, Maturín (interior de Venezuela por esta vía) y Port-of-Spain.

Los Sábados a las 3 p. m. para Kingston, Miami, Chicago y Nueva York, (por esta vía) Barranquilla (interior de Colombia por esta vía).

## SERVICIO ORDINARIO A COLOMBIA (SUR) Y A LA AMERICA DEL SUR

Los Miércoles y Sábados a las 3.15 p. m. para Buenaventura (interior de Colombia por esta vía), Tumaco, Guayaquil, Talara, Trujillo, Arequipa, Lima, Arica, Antofagasta, Santiago de Chile, Montevideo, Buenos Aires (por esta vía Brasil y Paraguay).

## SERVICIO DIRECTO A DAVID (CHIRIQUI) CENTRO AMERICA Y LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA

Los Martes y Sábados a las 8 p. m. para David, San José, C. R., Managua, San Salvador, Guatemala, Tela, San Lorenzo, (Honduras), Belice (Hond.), Veracruz (Mex.), Habana, Brownsville (Tex.) y Miami (Fla.), Nueva York y Chicago (por esta vía).

## SERVICIO POR LA COLOMBO-ALEMANA SCADTA

Los Jueves a las 3.30 p. m. para Cartagena, Barranquilla, Interior de Colombia (vía Barranquilla), Sautag (Choco), Buenaventura (Interior del Sur de Colombia por esta vía).

## LLEGADA DE CORREOS AEREOS.

Los Miércoles y Sábados a las 5 p. m. de Brownsville y Miami, vía Habana, México, Centro América y David

Los Martes del Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador y Sur de Colombia.

Los Miércoles, el expreso de Miami, vía Jamaica y Colombia, inclusive Venezuela, Curacao y Trinidad.

Los Lunes de Colombia, por la SCADTA.

CORREOS A DESPACHAR DE LA AGENCIA POSTAL DE PANAMA  
EN LAS FECHAS QUE A CONTINUACION SE EXPRESAN.

Para Puerto Limón, C. R. ....	Agosto 26 "Tela" . . . . . 3.00 p.m.
Para Cartagena, Pto. Colombia y Sta. Marta. ....	Agosto 26 "Sixaola" . . . . . 3.00 p.m.
Para Kingston, Nueva York y Europa. ....	Agosto 27 "Bogotá" . . . . . 3.00 p.m.
Para Puerto Limón, C. R., Habana y Nueva York. ....	Agosto 28 "Tolosa" . . . . . 10.00 a.m.
Para Kingston, Ja. ....	Agosto 28 "Carare" . . . . . 10.00 a.m.
Para Puerto Castilla, Hond y Nueva Orleans, La. ....	Agosto 28 "Tela" . . . . . 3.00 p.m.
Para Puerto Cabezas, Nic. ....	Agosto 28 "Atlántida" . . . . . 3.00 p.m.
Para Cartagena, Pto. Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guaira, Port-of-Spain, Trinidad y Barbados. ....	Agosto 29 "Costa Rica" . . . . . 3.00 p.m.
Para Habana, Nueva York y Europa. ....	Agosto 31 "Santa Clara" . . . . . 10.00 a.m.
Para Port-au-Prince, Haití. ....	Agosto 31 "Cristóbal" . . . . . 10.00 a.m.
Para Kingston y Nueva York. ....	Sept. 1º "Sixaola" . . . . . 3.00 p.m.
Para Puerto Colombia, Curacao, Pto. Cabello, La Guaira, Fort-de-France, Mque. y Pointe-a-Pitre, Gpe. ....	Sept. 1º "P. de Latouche" . . . . . 10.00 a.m.

## CENTRO Y SUR AMERICA.

Para Buenaventura, Guayaquil, Paíta, Trujillo, Callao, Mollendo, La Paz, Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso. Por esta vía, Argentina, Paraguay, Uruguay y Brasil. ....	Agosto 29 "Santa Elisa" . . . . . 10.00 a.m.
Para Buenaventura, Tumaco, Esmeraldas, Bahía y Manta. ....	Agosto 29 "Cerigo" . . . . . 10.00 a.m.
Para Buenaventura, Guayaquil y Paíta. ....	Agosto 29 "Carl Legien" . . . . . 10.00 a.m.
Para Puertarenas, Corinto, La Unión, La Libertad y Guatemala. ....	Agosto 31 "Venezuela" . . . . . 10.00 a.m.
Para Buenaventura, Manta y Paíta. ....	Sept. 2 "Jason" . . . . . 10.00 a.m.
Para Guayaquil. ....	Sept. 3 "Indiana" . . . . . 10.00 a.m.

## CORREOS PROCEDENTES DEL EXTERIOR

De Chile, Perú, Ecuador y Colombia. ....	Agosto 22 "Santa Inez" . . . . .
De Europa, Nueva York y Haití. ....	Agosto 25 "Cristóbal" . . . . .
De Europa y Nueva York. ....	Agosto 26 "Walter Luckenbach" . . . . .
De Hong Kong, México y Nueva Orleans, La. ....	Agosto 26 "Tela" . . . . .
De Jacksonville y Habana. ....	Agosto 27 "Pres. Jackson" . . . . .
De Nueva York y Habana. ....	Agosto 28 "Tolosa" . . . . .

## SERVICIO INTERIOR (DESPACHO).

Para Bocas del Toro. ....	Agosto 26 "N. Moulton" . . . . . 3.30 p.m.
Para Puerto Arnulfo, Progreso y David. ....	Agosto 27 "Suriname" . . . . . 10.00 a.m.
Para David, Progreso y Puerto Arnulfo. ....	Agosto 29 "N. Panamá" . . . . . 4.00 p.m.
Para Interior de la República, Lunes, Miércoles y Viernes. ....	..... 4.00 p.m.

## SERVICIO INTERIOR (RECIBO)

De Interior de la República. ....	Lunes, Miércoles y Viernes.
De Bocas del Toro. ....	los Martes.
De Chiriquí, vía Pto. Arnulfo. ....	los Miércoles.
De Chiriquí, vía Pedregal. ....	los Jueves.

## VIDA OFICIAL EN PROVINCIAS

PROVINCIA DE VERAGUAS  
SANTIAGO

## Hace cesión el Municipio de Santiago

ACUERDO NUMERO 12 DE 1931  
(DE 5 DE JULIO)

Por el cual el Municipio cede a perpetuidad a la Escuela "Dominio del Canadá" un globo de terreno ubicado en el área de esta ciudad, para dedicarlo a finca escolar.

El Consejo Municipal de Santiago,  
CONSIDERANDO:

Que la Dirección Especial de la Escuela "Dominio del Canadá" de esta cabecera, por medio de comunicación número 3 de fecha 12 de los corrientes, con autorización del señor Inspector de Instrucción Pública y en representación del referido Establecimiento Educativo, solicita de la Corporación se le adjudique en plena propiedad un globo de terreno lo más cercano a la escuela, de una o dos hectáreas de extensión superficial para establecer una finca escolar, y

Que el artículo 474 del Código Administrativo impone a los Consejos Municipales la obligación de proporcionar las tierras necesarias para campo de experimentación y enseñanza práctica de agricultura,

## ACUERDA:

Artículo 1º: Cédese gratuitamente y a perpetuidad, a la Escuela "Dominio del Canadá", un globo de terreno de dos hectáreas de extensión superficial que se tomarán de los solares desocupados de propiedad del Municipio que se encuentren dentro del área de esta cabecera, para que dicho Plantel lo dedique a finca escolar, y cuyo lote será designado o escogido por la Dirección del mencionado establecimiento de enseñanza.

Artículo 2º: Autorízase al señor Personero Municipal para que en nombre y representación de este Municipio, otorgue y firme la Escritura Pública que debe extenderse para el traspaso o cesión del globo de terreno de que se trata: siendo de cargo de Instrucción Pública la mediación y levantamiento del plano respectivo y el que se confeccionará por duplicado, como cualquier otro gasto o erogación que se cause con motivo de esta operación.

Artículo 3º: Los gastos o erogaciones a que se refiera el artículo anterior, se imputarán al Departamento de Instrucción Pública, Capítulo IX, Artículo 24 del Presupuesto de Rentas y Gastos de la actual vigencia.

Artículo 4º: Este acuerdo comenzará a regir tan pronto merezca la aprobación del Poder Ejecutivo, con firme lo prescribe el artículo 748 del Código Administrativo.

Dado en Santiago, a primero de Junio de mil novecientos treinta y uno.

El Presidente,

J. GUILLEN

El Secretario,

V. R. Pedraza

República de Panamá.—Provincia de Veraguas.—Alcaldía Municipal del Distrito.—Santiago, Junio 5 de 1931.

Aprobado.

Eléctase, cúmplase y sométase a consideración del Poder Ejecutivo.

El Alcalde,

F. E. MERRIN.

Por el Secretario,

Félix Herrera G.  
Oficial.

PROVINCIA DE COLON  
BASTIMENTOS

## El Alcalde pasa visita a la Tesorería de Bastimentos

En el Distrito Municipal de Bastimentos, a las 9 de la mañana del día diez de Julio de mil novecientos treinta y uno, se apersonó el

señor Alcalde Municipal del Distrito y su Secretario en el Despacho del Tesorero Municipal con el fin de practicar la visita reglamentaria.

Estando en su oficina el señor Rubén Córdoba, Tesorero Municipal, manifestó no tener inconveniente en presentar sus respectivas cuentas y para los efectos puso en mano de los visitantes el Libro de Entradas y Salidas. Examinadas las cuentas desde Enero de este año hasta el día treinta y uno de Mayo, dió el resultado siguiente:

Mes de Enero	
Saldo anterior . . . . .	B. 124.18½
Ingreso . . . . .	1.021.50
<b>Total . . . . .</b>	<b>B. 1,145.68½</b>
Egreso . . . . .	265.67½
Saldo en caja . . . . .	880.01
Mes de Febrero—Saldo	880.01
Ingreso del mes . . . . .	44.50
<b>Suma total . . . . .</b>	<b>924.51</b>
Egreso . . . . .	304.55
Saldo para el próximo mes . . . . .	-619.96
Mes de Marzo—Saldo	619.96
Ingreso para el mes. . . . .	38.05
<b>Suma total . . . . .</b>	<b>B. 658.01</b>
Egreso del mes . . . . .	191.52½
Saldo para el próximo mes . . . . .	466.49½
Ingreso del mes . . . . .	35.90
<b>Suma total . . . . .</b>	<b>B. 502.39½</b>
Egreso . . . . .	100.86½
<b>Suma total . . . . .</b>	<b>B. 401.53</b>
Mes de Mayo—Saldo. B.	401.53
Ingreso del mes . . . . .	33.50
<b>Suma total . . . . .</b>	<b>B. 435.03</b>
Egreso . . . . .	78.35
Saldo en caja . . . . .	B. 356.68
La suma correspondiente a Instrucción Pública, es como sigue:	
Enero . . . . .	B. 102.15
Febrero . . . . .	4.45
Marzo . . . . .	3.80
Abril . . . . .	3.59
Mayo . . . . .	3.35
<b>Suma total . . . . .</b>	<b>B. 117.34</b>

De esa suma, B. 102.15 según manifestó el señor Tesorero y confirmado por el señor Inspector de Instrucción Pública fue depositada en el Banco Nacional el 16 de Febrero de 1931 por el mismo Inspector y que el balance de quince balboas con diez y nueve centésimos B. 15.19 está depositado personalmente por el Tesorero.

No habiendo más nada de qué tratar, se suspendió la presente visita firmando todos los que en ella han intervenido.

Remítase copia a los señores Gobernador de la Provincia e Inspector de Instrucción Pública.

El Alcalde,  
CARLOS A. REID.  
El Tesorero,  
RUBEN CORDOBA.  
El Secretario,  
Simón Forbes.  
Bastimentos, Agosto 3 de 1931.



## AVISOS Y EDICTOS

## PERMANENTE

Los documentos publicados en la "Gaceta Oficial" se considerarán oficialmente comunicados para los efectos legales y del servicio.

El Subsecretario de Gobierno y Justicia.

JOSE GMO. BATALLA.

## AVISO

En la Sección de Ingresos de la Secretaría de Hacienda y Tesoro están a la venta las siguientes publicaciones oficiales:

Código Administrativo, a la rústica.	B. 1.50
Código Civil, empastado.	2.50
Código Civil, rústica (edición de 1928, Correa García).	1.50
Código Judicial, empastado.	2.50
Código Penal, Ley 6ª de 1922.	1.50
Código Penal y de Minas.	1.50
Leyes de 1906 y 1907.	1.00
Leyes de 1914 y 1915.	1.00
Leyes de 1918 y 1919.	1.00
Leyes de 1920.	0.50
Leyes de 1921, 1922 y 1923.	1.00
Leyes de 1924 y 1925.	1.00
Leyes de 1926 y 1927.	1.00
Leyes de 1928.	0.25
Ley 63 de 1917 y Decreto número 25.	0.25
Leyes 22, 29, 31, 39 y 47 de 1925 (un folleto).	0.25
Leyes, Decretos y Resoluciones sobre tierras.	0.50
Decreto número 31 de 1927, sobre vehículos de rueda.	0.25
Folleto de Ley orgánica sobre Registro Público.	0.25
Arancel Consular en español e inglés.	0.50
Constitución de la República.	0.50
Decreto sobre Policía Marítima.	0.25

PEDRO LÓPEZ,

Jefe de la Sección de Ingresos

## EDICTO

El suscrito, Juez Primero del Circuito de Veraguas, al público,

HACE SABER:

Que la Compañía "Panama Corporation, Limited", por medio de su apoderado general en esta Provincia, a solicitado título constitutivo de dominio de las siguientes construcciones ubicadas en la cabecera del Distrito de San Francisco: UNA CASA QUE SIRVE DE OFICINA: mide ochocientos metros cinco decímetros y frente, por trece metros cinco centímetros de fondo; otra casa que sirve de comedor y cocina: mide de frente ochocientos metros cinco centímetros, por ocho metros de fondo; un edificio que sirve de oficina de ensayo: mide doce metros veinticinco centímetros de frente, por diez metros cinco centímetros de fondo; tres casas de residencia: cada una mide ochocientos metros cinco centímetros de frente, por ocho metros de fondo; un edificio de GARAGE, que mide quince metros veinticinco centímetros de frente, por seis metros de fondo y un edificio caballeriza, que mide siete metros cinco centímetros de frente por tres metros de fondo. Estas edificaciones se encuentran hechas dentro de unos solares que forman una sola zona que con las construcciones tiene una extensión superficial de treinta y un mil setenta y nueve metros cuadrados con siete centímetros cuadrados, alinderada así:

Norte, terreno del señor Calixto Palma; Sur, terrenos libres, inmediatos al camino de San Francisco a Aguadulce; Este, terreno del señor Calixto J. Palma; y Oeste, terrenos libres inmediatos al camino de San Francisco a Santiago.

Para que todo el que se crea con derecho a los inmuebles referidos se presenten a hacerlo valer, se fija este edicto en lugar visible de la Secretaría de este Tribunal por el término de treinta días, y copia del mismo se entrega al interesado para su publicación.

Santiago, Julio 15 de 1931.

IGNACIO DE L. VALENZ.

El Secretario,

Félic A. Celis.

80 vs.—24

## EDICTO

El suscrito Alcalde del Distrito Municipal de Los Pozos,

HACE SABER:

Que en poder del señor José María Velarde, comerciante de esta plaza, se encuentra depositado un toro hosco amarillo marcado a fuego con los ferretes siguientes dos abajo del anca izquierda así (C 9), y el otro sobre el anca del mismo lado así (....).

El mencionado animal ha sido denunciado por el mismo depositario como bien vacante y por hallarse hace más de un año en el lugar denominado el "Chorrillo", de esta jurisdicción y sin dueño conocido.

En cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo, se fija este aviso en lugar público de esta Alcaldía por el término de treinta días (30), para que el que se crea con derecho al semoviente referido se presente a reclamarlo dentro del término legal vencido ese término sin que haya habido algún reclamo, se venderá en almoneda pública por el Tesorero Municipal.

Una copia de este aviso será enviada al señor Secretario de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA OFICIAL.

Los Pozos, Noviembre 5 de 1930.

El Alcalde del Distrito,

JOSE M. CEBEDÑO.

El Secretario,

Valentín Henríquez B.

30 vs.—21

## EDICTO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de David, al público,

HACE SABER:

Que en poder del señor Francisco Jurado, residente en el Corregimiento de Chiriquí, de la jurisdicción de este Distrito, se encuentra depositado un caballo como de siete años de edad, color colorado, sin marca de ninguna clase, el que se encontraba vagando por dicho Corregimiento desde hace más de un año, sin conocerse dueño alguno.

Para dar cumplimiento a lo establecido en los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo, se fija el presente edicto en lugar visible de este Despacho y se remite copia de él al señor Secretario de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA OFICIAL.

Si vencido dicho término no se presentare persona alguna a hacer valer sus derechos, dicho animal se rematará en subasta pública por el señor Tesorero Municipal del Distrito.

David, Marzo 10 de 1931.

El Alcalde,

C. CORDOBA R.

El Secretario,

L. Meza.

30 vs.—25

## EDICTO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Bugaba, al público,

HACE SABER:

Que en poder del señor Santiago Carrera se encuentra depositada una novilla amarilla hozca, sin señal de sangre y marcada a fuego (una U virada, en lomo izquierdo, tiene a proximadamente dos años y una parranca balla obscura, sin señal de sangre, ni marca de fuego tiene a proximadamente año y medio de edad. Estos animales, se encontraban vagando en el lugar denominado: "La Tranca de San Martín" desde hace seis meses pastando en propiedades del denunciante sin dueño conocido, por lo que se les consideraba como bienes vacantes el primero y mostrémoslo el segundo. En cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo, se fija el presente edicto en lugar visible de Este Despacho por el término de 30 días y copia se mandará a la Secretaría de Gobierno y Justicia para su publicación en la Gaceta Oficial.

La Concepción, 11 de mayo de 1931.

El Alcalde,

PEDRO LASSONDE A.

El Secretario,

Luis R. Franceschi.

30 vs.—17

## AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Macaracas al público en general,

HACE SABER:

Que en poder de la señora Hortencia vda de Castro se encuentra depositado un caballo colorado, pequeño sin castrar de cuatro a cinco años de edad y sin marca de ninguna clase.

Dicho animal se encontraba vagando en el caserío de las Sabanetas de esta jurisdicción hace como cinco años poco más o menos, sin conocerse dueño alguno según denuncia presentado a este Despacho por el señor Manuel Delgado.

Y para que sirva de formal notificación a todos los que se consideren con derecho al referido semoviente, lo hagan valer dentro del término de treinta (30) días hábiles contados desde la fecha se fija el presente aviso en lugar público de este Despacho y copia de él se remite a la Secretaría de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA OFICIAL a fin de que hagan su reclamo quien o quienes se crean con derecho al referido animal.

Trancunido el término estipulado no se presentare reclamo alguno será rematado en pública subasta por el Tesorero Municipal dando así cumplimiento a los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo.

Macaracas, Abril 24 de 1931.

E. CASTRO.

El Secretario,

Juan B. Rodríguez.

30 vs.—13

## EDICTO

El suscrito Alcalde Municipal de Bugaba,

HACE SABER:

Que el señor Agustín Fuentes, mayor de edad y de esta vecindad, ha denunciado en este Despacho una yegua amaleja sin marca ni señal alguna, este animal se encontraba vagando desde hace algún tiempo en terreno de propiedad del mencionado Fuentes, sin dueño conocido y haciéndole daño en sus siembras. Para que sirva de formal notificación a todo el que se crea con derecho al referido semoviente y para dar cumplimiento a los artículos 1601 y 1602 del Código Administrativo, el suscrito Alcalde depositó dicho animal en poder del mismo denunciante y ordenó fijar el presente aviso en el lugar acostumbrado, en este Despacho, por el término de 30 días y enviar copia al señor Secretario de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA OFICIAL. Vencido este plazo, sin que se haya presentado el dueño a reclamarlo y a reconocer perjuicios se procederá al remate en la Tesorería Municipal de acuerdo con los artículos citados.

El Alcalde,

PEDRO LASSONDE A.

El Secretario,

Luis R. Franceschi.

30 vs.—14

## AVISO

El infrascrito Alcalde Municipal del Distrito de Dolega,

HACE SABER:

Que en poder del señor Juan E. Pitti vecino de Potrerillo Abajo, se haya depositada una yegua de color colorado como de diez años de edad, trufa del ojo izquierdo y marcada a fuego en la paleta del lado de montar con este ferrete: N la cual se haya vagando hace más de ocho meses en el lugar del "Banco", sin que se haya tenido conocimiento de su dueño a pesar de las averiguaciones hechas con tal fin.

Este semoviente ha sido denunciado como bien vacante y para dar cumplimiento a los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo, se fija el presente Edicto en lugar público de este Despacho y de la localidad.

Se copia de él se remite a la Secretaría de Gobierno para la publicación en la GACETA OFICIAL, por el término de treinta días, para que el que se crea con derecho a dicho animal se presente a reclamarlo dentro de ese término; vencido el cual se dará cumplimiento a la parte final del Artículo 1601 citado, rematándose en pública subasta por el Tesorero Municipal.

Dolega, Abril 15 de 1931.

El Alcalde,

JOSE DEL C. NAJERA.

El Secretario,

C. Gómez E.

30 vs.—3

## EDICTO NUMERO 22

El suscrito Gobernador de la Provincia de Colón, encargado de la Administración de Tierras Baldías e Incultas de la República,

HACE SABER:

Que el señor Hector Conte A., en representación de la sociedad ruralisca Esquivel, ha ocurrido a este Despacho, en solicitud de que se le adjudique en plena propiedad, y a título de compra, un grupo de terreno denominado "La Providencia" de ochocientos ochenta y cinco metros cuadrados (14 mts, 1255 mcs.) por medio del siguiente memorial: "Señor Gobernador de esta Provincia: (Ramón de Tierras) E. S. D. Mi nombre es Hector Conte Bermúdez, soy mayor de edad, casado, abogado, natural de Nariño, vecino de Penonomé, con oficina en la casa número 302, de la calle de Bolívar. Tengo en posesión de la finca Francisca Esquivel, mayor de edad, soltera, ocheañista, natural de Penonomé y vecina de la ciudad de Panamá. En uso del poder que se me ha conferido, pido a usted que previa la tramitación por compra de terrenos baldíos, se sirva usted expedir título de propiedad del suelo ocupado con una finca de propiedad de mi representada señorita Esquivel, cercada y cultivada desde antes de la guerra civil de 1899 a 1902, ubicada en el Distrito de Penonomé, con una extensión superficial de ochocientos ochenta y cinco metros cuadrados, (14 mts, 1255 mcs.) y estos linderos: Norte, finca de José Gil del Rosario, S. de la Chorrera; Este, la Quebrada Tucú; y Oeste, finca de Isaias Pinzon y Justa Valdes. El respectivo título se servirá usted expedirlo a favor de la dueña de la finca, señorita Esquivel, acompaña a este escrito el plano del terreno, que se denominará La Providencia, la prueba testimonial, la constancia de haber pagado la mitad del terreno, y un certificado del Juez Ejecutor en que consta que esa finca está a paz y salvo con el Tesoro Nacional. Penonomé, Agosto diez y siete de mil novecientos treinta y uno.

Hector Conte B.

Por tanto, en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 61 de la Ley 29 de 1925, se fija el presente edicto en lugar visible de este Despacho y en el de la Alcaldía Municipal del Distrito de Penonomé, por el término de treinta días hábiles, y se ordena su inserción, por tres veces consecutivas en la GACETA OFICIAL, para notificar al público el objeto de la presente solicitud, y para el que se crea lesionado en sus intereses, se presente a hacerlos valer dentro del período legal.

Fijado hoy a las once de la mañana del día veinte y cinco de agosto de mil novecientos treinta y uno.

El Gobernador Administrador de Tierras,

A. GUARDIA.

El Secretario de Tierras,

Federico Zúñiga F.

2 vs.—1

## AVISO IMPORTANTE

*Dirección General de los Archivos Nacionales.*

Para facilitar el conocimiento del público en general y de las autoridades judiciales, administrativas y municipales de todos los asuntos relativos a los Archivos Nacionales de Panamá, se publica a continuación todo lo resuelto por el Poder Ejecutivo sobre el particular, a saber:

**Copias gratis.**—No pagarán impuesto alguno las copias que soliciten los funcionarios públicos en ejercicio de sus atribuciones y en negocios cuya tramitación tiene lugar de oficio.

Tampoco pagarán derecho alguno las copias en que tengan interés la Nación o los Municipios. (Artículo 4º del Decreto 217 de 16 de Diciembre de 1925).

**Copias en idioma extranjero.**—Las copias de documentos en idiomas extranjero que reposen en los Archivos Nacionales, pueden ser expedidas después de haber sido traducidos los documentos por el Intérprete Oficial, pues el Director de los Archivos Nacionales no está en la obligación de ordenar copias en idioma extranjero.

(Oficio número 91-A, de 24 de Enero de 1923 de la Secretaría de Gobierno y Justicia).

**Copias de planos.**—Las copias de planos que figuran en los expedientes de tierras que reposan en los Archivos Nacionales serán hechas por un Agrimensor Oficial y referendadas por el Agrimensor General de la República, después de lo cual el Director de los Archivos Nacionales certificará en el cuerpo de la copia sobre su procedencia y autenticidad.

(Decreto 191 de 22 de Octubre de 1926 de la Secretaría de Gobierno y Justicia).

**Desglose de documentos.**—“Quedan prohibidos los desgloses de los documentos de los expedientes y legajos archivados (en los Archivos Nacionales); los interesados en tales documentos pueden solicitar las copias que de ellos deseen, en el papel correspondiente, las cuales harán fé pública en cualquier asunto civil, criminal o administrativo”.

(Artículo 13 de la Ley 4ª de 24 de Septiembre de 1924).

**Director interino.**—En los casos de ausencias temporales o accidentales del Director General de los Archivos Nacionales, lo suplirá el Jefe de la Sección de Justicia de la misma institución.

(Artículo único del Decreto 134 de 16 de Octubre de 1930).

Las copias que el Director General de los Archivos Nacionales expida y firme, serán documentos auténticos que tendrán el mismo valor probatorio que las copias expedidas por las Secretarías de los Tribunales y por las Notarías Públicas.

(Artículo 2051 del Código Administrativo).

**Entrega de copias.**—No será entregada ninguna copia mientras no se muestre al Director General de los Archivos Nacionales que su valor ha sido debidamente pagado en el Banco Nacional.

(Artículo 9º del Decreto 217 de 16 de Diciembre de 1925).

**Pagos de los derechos.**—Los derechos que se perciben conforme a las disposiciones del Decreto número 217 de 16 de Diciembre de 1925, dictado por la Secretaría de Gobierno y Justicia, ingresarán al Tesoro Nacional. Su liquidación se hará en la Sección de Ingresos de la Secretaría de Hacienda y Tesoro y se pagarán en el Banco Nacional.

(Artículo 8º del Decreto 217 de 16 de Diciembre de 1925).

**Prohibición de salida de expedientes, legajos o documentos.**—El Director General de los Archivos Nacionales puede devolver los expedientes y legajos que conserva en la institución a su cargo siempre que dichos expedientes y legajos traten de asuntos que no han sido resueltos de modo definitivo o que no han fenecido legalmente, por lo demás, queda

prohibido en absoluto la salida del local de los Archivos Nacionales de cualesquiera otras clases de expedientes, legajos o documentos.

(Resolución número 143, de 12 de Agosto de 1925, de la Sección Primera de la Secretaría de Gobierno y Justicia).

**Solicitudes de copias.**—Las solicitudes de copias de la Sección de Justicia de los Archivos Nacionales las podrá hacer el interesado verbalmente. Las de las Secciones Histórica y Administrativa se harán siempre en papel sellado de primera clase.

(Artículo 5º del Decreto 217 de 16 de Diciembre de 1925).

**Solicitudes de copias del interior del país.**—Fuera del Distrito donde se encuentra la capital de la República, las copias pueden solicitarse por telegrafo, previo certificado de que la solicitud ha sido hecha en forma legal y siempre que alguien suministre el papel sellado necesario. (Artículo 6º del Decreto 217 de 16 de Diciembre de 1925).

**Valor de los certificados.**—Los certificados que a petición de algún particular expida el Director General de los Archivos Nacionales pagarán un balboa con cincuenta centésimos de balboa ((B. 1.50) por la primera página y cincuenta centésimos de balboa (B. 0.50) por las restantes.

(Artículo 7º del Decreto 217 de 16 de Diciembre de 1925).

**Valor de las copias en materia histórica o administrativa.**—Las copias de cualesquiera de los documentos que componen las Secciones Histórica y Administrativa de los Archivos Nacionales, pagarán veinticinco centésimos de balboa (B. 0.25) por cada página.

(Artículo 3º del Decreto 217 de 16 de Diciembre de 1925).

**Valor de las copias en materia judicial.**—Las copias de los expedientes de la Sección de Justicia de los Archivos Nacionales pagarán un balboa ((B. 1.00) por la primera página y cincuenta centésimos de balboa (B. 0.50) por cada una de las siguientes.

Si se tratare de asuntos del ramo criminal la tarifa se reducirá a la mitad.

(Artículo 2º del Decreto 217 de 16 de Diciembre de 1925).

Panamá, 20 de Agosto de 1925).  
JUAN ANTONIO SUSTO.  
Director Nacional de los Archivos Nacionales.

## EDICTO

El Gobernador de la Provincia de Herrera, encargado de la Administración de Tierras,

## HACE SABER:

Que los señores Concepción Mola, Celestino Carmen Mauro, Santiago, Julio y Esmeraldo Mola, Visitación, Isidro, Marcelino y Nicasio Mauro, han solicitado de este Despacho, el título de pleno dominio sobre un globo de terreno gratuitamente, por medio de un memorial que a la letra dice así:

“Señor Gobernador de la Provincia, encargado de la Administración de Tierras.

Chitré.

Nosotros Concepción Mola, Celestino y Carmen Mauro, Santiago, Julio y Esmeraldo Mola, Visitación, Isidro, Marcelino y Nicasio Mauro, mayores de edad, naturales y vecinos de este Distrito de Oca, jefes de familia los tres primeros, ciudadanos panameños todos, sin ser dueños de terrenos por ningún título, en uso del derecho que nos confiere los artículos 161 y 163 del Código Fiscal, solicitamos ante usted se nos conceda, a título gratuito, en pleno dominio un globo de terreno baldío nacional de una extensión de sesenta y cuatro hectáreas, seis mil doscientos treinta y tres metros cuadrados (64 Hts. 623 m. c.) ubicado en el lugar llamado “La Manzana-

lla”, jurisdicción del Distrito de Oca, de esta Provincia, dentro de los siguientes linderos:

Norte, camino de Rincón Grande; Sur, camino de Oca a Santiago; Este, camino de Rincón Grande; y Oeste, terreno de Mónico Mauro, terreno de Isaias Montilla y terreno de Antonia de León.

Este globo de terreno no se encuentra comprendido entre los declarados inadjudicables ni su adjudicación perjudica derechos de terceros; está cultivado en frutos anuales en una extensión de cinco hectáreas; el resto está inculto y está cercado en parte. Prometemos bajo la gravedad del juramento que el fin a que será destinado este terreno que solicitamos en gracia, será la agricultura y nos obligamos a acatar las disposiciones de los artículos 54 y 55 de la Ley 29 de 1925, 215 del Código Fiscal y 4º de la Ley 38 de 1925, y todas las disposiciones legales que vigen sobre la materia.

Acompañamos a esta solicitud el plano del terreno en doble original, el informe del Agrimensor Samuel Urrutia Bendiburg, debidamente ratificado ante el Juez Primero del Circuito y tres declaraciones rendidas ante el Juez Municipal de Oca, con las cuales comprobamos nuestros derechos. Esta solicitud la hacemos en la proporción de diez hectáreas para cada una de los tres primeros, cinco para los demás y cuatro hectáreas con seis mil doscientos treinta y tres metros cuadrados para el último. Autorizamos a los señores Visitación y Isidro Mauro, para que firme por nosotros cualesquiera notificación en el Despacho del señor Gobernador, y para que confieran poder en su propio nombre y en el todos nosotros en caso, necesario.

Nicasio Mauro.

Isidro Mauro.

Rogado de Concepción Mola, Celestino y Carmen Mauro, Santiago, Julio y Esmeraldo Mola, Visitación y Marcelino Mauro, que no saben firmar, lo hace el suscrito,

Aristóbulo Villarreal.

Y para que todo el que se crea con derecho a hacer oposición y haga valer sus derechos en tiempo oportuno, se fija este edicto en lugar visible del Despacho, hoy ocho de Agosto de mil novecientos treinta y uno, a las cuatro de la tarde, otro se enviará a la Alcaldía del Distrito de Oca con el mismo fin, la tercera copia se remite a la Administración General de Tierras, para que sea publicada en la GACETA OFICIAL.

El Gobernador, encargado del Ramo de Tierras,

LEOPOLDO AROSEMENA.

El Secretario de Tierras,

E. Thibault.

## EDICTO

El suscrito Gobernador de la Provincia de Herrera, encargado de la Administración de Tierras, al público,

## HACE SABER:

Que el señor J. A. Dutary A., como apoderado del señor Concepción Samaniego, ha solicitado un globo de terreno en jurisdicción del Distrito de Pesé, por medio del memorial que dice así:

“Señor Gobernador de la Provincia, encargado de la Administración de Tierras.

Presente.

En uso del poder que me tiene conferido ante ese Despacho el señor Concepción Samaniego, a generales conocidas, por el presente escrito vengo a solicitar para él, de acuerdo con el derecho que consagra el artículo 161 del C. Fiscal, que se adjudique a título gratuito en pleno dominio un globo de terreno indultado nacional de nueve hectáreas, nueve mil novecientos cincuenta y un metros cuadrados (9 Hts. 951 m. c.), ubicado en el lugar llamado

“BARRERITO” jurisdicción del Distrito de Pesé y alinderado así:

Por el Norte, terreno libre; Sur, camino de Justa García; Este, camino de las Huertas a Barrerito y Oeste, terreno libre.

Mi representado Samaniego, se obliga bajo juramento a acatar las disposiciones de los artículos 54, 55 y 4º de las Leyes 29 y 38 de 1925 y le acompaño a esta solicitud las declaraciones que comprueban la adjudicabilidad del terreno como el derecho de mi poderdante, como también el plano número 1041 y el informe respectivo ratificado ante el Juez 1º de este Circuito.

Chitré, Diciembre 18 de 1929.

J. Aquilino Dutary A.”

Y para que todo el que se crea perjudicado con la presente solicitud, haga valer sus derechos en tiempo oportuno, fijo el presente edicto en lugar visible de este Despacho, copia se remite a la Alcaldía de Pesé, lugar donde está ubicado el terreno y otra copia se remite a la Administración General de Tierras, para su publicación en la GACETA OFICIAL.

El Gobernador, encargado del Ramo de Tierras,

CARLOS QUINZADA T.

El Secretario,

J. M. Aued.

## AVISO

Por escritura número 959 de fecha 26 de los corrientes, otorgada en la Notaría Segunda de este Circuito, he comprado a la señora Blanca Romero el establecimiento de comercio conocido con el nombre de “Almacén de 50 Centavos”, situado en la Avenida Central número 104, asumiendo el activo y pasivo de dicho establecimiento.

Pongo, lo anterior en conocimiento del público y del comercio, para los fines del artículo 36 de la Ley 43 de 1919.

Panamá, Agosto 27 de 1931.

Eugenio Swirada.

3 vs.—2

## AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Soná al público,

## HACE SABER:

Que en poder del señor César A. Pardini de esta vecindad se encuentra depositado un caballo colorado, chico, como de diez años de edad, marcado a fuego así:

J

J

en la pierra del lado derecho. Dicho animal sin dueño conocido, ha sido cogido vagando por la población.

Para que sirva de formal notificación al que se crea con derecho al referido semoviente se fija el presente aviso en el lugar de costumbre de este Despacho por el término de treinta días a partir desde la fecha y copia de este aviso se enviará a la Secretaría de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA OFICIAL.

Si vencido el término señalado, no se presentare nadie a reclamarlo se procederá a rematarlo en pública subasta en la Tesorería Municipal, dando así cumplimiento a lo preceptado por los artículos 1601 y 1602 del Código Administrativo.

Soná, 21 de Abril de 1931.

El Alcalde,

ROMAN B. REYES.

El Secretario,

Antón Grajales.

30 vs.—1

# Sorteo **LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA** N° 649

## PLAN DEL SORTEO ORDINARIO QUE SE JUGARA EL DIA 30 DE AGOSTO DE 1931

1 PREMIO MAYOR de.....	B. 20,000.00.....	B. 20,000.00
1 SEGUNDO PREMIO de.....	6,000.00.....	6,000.00
1 TERCER PREMIO de.....	3,000.00.....	3,000.00
18 APROXIMACIONES de.....	200.00 cada una.....	3,600.00
9 PREMIOS de.....	1,000.00 cada uno.....	9,000.00
90 PREMIOS de.....	60.00 cada uno.....	5,400.00
900 PREMIOS de.....	20.00 cada uno.....	18,000.00

### SEGUNDO PREMIO

18 APROXIMACIONES de.....	B. 50.00 cada una.....	900 00
9 PREMIOS de.....	100.00 cada uno.....	900.00

### TERCER PREMIO

18 APROXIMACIONES de.....	B. 40.00 cada una.....	720.00
9 PREMIOS de.....	60.00 cada uno.....	540.00
1,074	Total.....	B. 68,060.00

PRECIO DEL BILLETE, B. 10.00

PRECIO DE UN VIGESIMO DE BILLETE, B. 0.50

## IMPORTANTE

### LEY 12 DE 1931

(DE 5 DE ENERO)

Artículo 5°.—Todo aviso civil, judicial o administrativo, que deba publicarse por mandato de la ley una sola vez, debe ser publicado precisamente en la "Gaceta Oficial", para que surta sus efectos; y todo aviso que por el mismo mandato debe publicarse varias veces, debe aparecer por lo menos una vez en la "Gaceta Oficial" para los mismos fines.

(Gaceta Oficial, No. 5949, de 7 Marzo de 1931)

## BANCO NACIONAL DE PANAMA

FUNDADO EN 1903

DEPOSITARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA

Y MIEMBRO DE LA

AMERICAN BANKERS ASSOCIATION

ESTE BANCO SE ESPECIALIZA EN  
OPERACIONES DE PRESTAMOS CON GARANTIA  
HIPOTECARIA Y DE DESCUENTO

Cuenta con Departamento de Cobranzas Perfectamente Organizado y con Agencias en todas las Provincias, para servir con prontitud cualquier orden.

Se halla preparado completamente para el Servicio Exterior para lo cual cuenta con Corresponsales en todos los importantes Centros Comerciales del Mundo. Compra y Vende Giros. Expide Cartas de Crédito, Cheques Viajeros, y Verifica Toda Clase de Transacciones de Banca.

RECIBE DEPOSITOS EN CUENTA CORRIENTE  
A PLAZO FIJO Y EN AHORRO, RECONOCIENDO UN  
BUEN TIPO DE INTERES.

DIRECCIONES:  
POR TELEGRAFO:  
"BANCONAL"  
POR CORREO: APARTADO 787

CLAVES EN USO:  
A. B. C. 5ª Y 6ª EDICION  
BENTLEY, LIEBER Y PETERSON

ENRIQUE LINARES  
CERENTE

TARIFAS DE PUBLICACION

### DECRETO 123 DE 1931

(DE 22 DE MAYO)

EDICTOS, AVISOS DE REMATE, CERTIFICACIONES DE VENTA etc., la palabra, por la primera inserción.....	B. 0.01
Por cada inserción subsiguiente, la palabra..	B. 0.015
SOLICITUDES DE MARCAS DE FABRICA Y PATENTES DE INVENCION QUE LLEVAN CLISES, cada vez que deseen publicarse, la palabra.....	B. 0.01
PRECIO MINIMO POR INSERCIÓN.....	B. 1.00

### PAGOS POR ADELANTADO